

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 1 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS.

1.1 Produkto identifikatorius.

Produkto pavadinimas: G. BESLUX PRESS MILL SX
Produkto kodas: 95227

1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai.

Tepalinis tepalas.

Nerekomenduojami naudojimo būdai:

Kiti naudojimo būdai.

1.3 Saugos duomenų lapo teikėjo duomenys.

Gamintojas/tiekėjas: **BRUGAROLAS, S.A.**
Adresas: Camí de la Riera 36-44 P.I. Cova Solera
Miestas: 08191 - Rubí
Provincija: Barcelona
Telefonas: +34 935883100
Faksas: +34 935883101
Elektroninis paštas: h-seguridad@brugarolas.com
Internetinis puslapis: www.brugarolas.com

1.4 Pagalbos telefono numeris:

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuras (visą parą):

Tel: +37 0 52362052
Mob. +37 0 68753378
el.p. aib@essc.sam.lt
<http://www.apsinuodijau.lt>

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI.

2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas.

Pagal Reglamentą (CE) Nr. 1272/2008, produktas nėra klasifikuojamas kaip pavojingas.

2.2 Ženklavimo elementai.

Preparatas nėra klasifikuojamas kaip pavojingas pagal Reglamentą dėl pavojingų preparatų klasifikavimo, pakavimo ir ženklavimo.

2.3 Kiti pavojai.

Mišinyje nėra medžiagų, klasifikuotų kaip PBT.
Mišinyje nėra medžiagų, klasifikuotų kaip vPvB.
Mišinyje nėra endokrininę sistemą ardančių medžiagų.

Įprastomis naudojimos sąlygomis ir įprastinėje formoje, produktas nesukelia pavojaus sveikatai ir aplinkai.

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS.

3.1 Medžiagos.

Netaikoma.

3.2 Mišiniai.

Cheminės medžiagos, kurios kelia pavojų sveikatai ar aplinkai pagal Reglamentą (CE) Nr. 1272/2008, yra priskirtos bendruomenės poveikio darbo vietoje ribos, yra klasifikuojamos kaip PBT/vPvB arba įtrauktos į kandidatinių sąrašą:

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 2 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

Identifikatoriai	Vardas	Koncentracija	(*) Klasifikacija – Reglamentas 1272/2008	
			klasifikacija	Specifinė koncentracijos riba ir ūmaus toksiškumo įvertinimas
CAS Nr.: 68411-46-1 CE Nr.: 270-128-1 Nr. Registracijos: 01-2119491299-23-XXXX	benzenaminas, N-fenilas, reakcijos su 2,4,4- trimetilpentenu produktai	0.1 - 3 %	Aquatic Chronic 3, H412 Repr. 2, H361f	-

(*) Visas H frazių tekstas yra išsamiai aprašytas šio saugos duomenų lapo 16 skyriuje.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS.

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas.

Dėl produkto medžiagos tipo ir sudėties, jokie papildomi įspėjimai nėra reikalingi.

Ikvėpus.

Jei kvėpavimas sustoja, daryti dirbtinį kvėpavimą ir nedelsiant kreiptis į gydytoją. Išneškite nukentėjusį į gryną orą, laikykite šiltai ir ramiai. Kvėpavimui esant nereguliariam ar visai sustojus, atlikti dirbtinį kvėpavimą.

Patekus į akis.

Išimkite kontaktinius lęšius, jeigu jie yra įdėti ir galima juos išimti. Atmerktas akis 10 minučių plauti po švari ir vėsiu vandeniu ir iškart kreiptis į gydytojus medicininės pagalvos.

Patekus ant odos.

Nuimkite užterštą drabužį.

Prarijus.

Išlikite ramūs. NIEKADOS dirbtinai nesukelkite vėmimo.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas).

Sąveikavimas su produktu neturi jokių žinomų ūmių ir uždelstų pašalinių efektų.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą.

Suabėjojus ar užsitęsus blogos savijautos simptomams, kreipkitės pas gydytojus dėl medicininės apžiūros. Griežtai draudžiama pilti ką nors į burną apalpusiajam.

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS.

5.1 Gesinimo priemonės.

Tinkamos gesinimo priemonės.

Gesinimo milteliai ar anglies dioksidas. Kilus rimtam gaisrui, alkoholiui atsparios putos ir vandens purškimas.

Netinkamos gesinimo priemonės.

Gesinant ugnį nenaudoti tiesioginės vandens srovės. Esant elektros įtampai, negalima gesinti vandeniu arba putomis.

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai.

Ypatingi pavojai.

Sąlytis su degimo ar skaidymosi produktais gali žalingai paveikti jūsų sveikatą.

Gaisro metu ir priklausomai nuo jo stiprumo, gali:

- Anglies monoksidas ir anglies dioksidas.

5.3 Patarimai gaisrininkams.

Naudoti vandenį siekiant atvėsinti talpyklas, cisterna ir konteinerius esančius greta gaisro židinio. Atkreipti dėmesį į vėjo kryptį.

Asmeninės apsaugos priemonės.

Priklausomai nuo gaisro dydžio, gali prireikti karščiui atsparių kostiumų, dujokaukės, pirštinių, apsauginių akinių ar kaukės.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 3 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

6 SKIRSNIS: AVARIJŲ LIKVIDAVIMO PRIEMONĖS.

6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros.

Daugiau informacijos apie asmens atsargumo ir apsaugos priemones ieškokite 8 skirsnyje.

6.2 Ekologinės atsargumo priemonės.

Produktas nėra klasifikuojamas kaip kenksmingas aplinkai, venkite išsiliejimo.

6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės.

Neleisti pasklisti ir surinkti tai, kas išsiliejo, naudojant inertinę sugeriamąją medžiagą (dirvožemį, smėlį, vermikulitą, diatomitą ar kt.) bei nedelsiant išvalyti paveiktą plotą tinkama nukenksminamąja medžiaga. Supilti atliekas į uždaras, šalinimui tinkamas talpyklas laikantis vietos ir nacionalinių normų (žr. 13 skiltį).

6.4 Nuoroda į kitus skirsnius.

Daugiau informacijos apie asmens atsargumo ir apsaugos priemones ieškokite 8 skirsnyje. Informacijos ir patarimų apie atliekų atsikratymą ieškokite 13 skirsnyje.

7 SKIRSNIS: TVARKYMAS IR SANDĖLIAVIMAS.

7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės.

Produktas nereikalauja jokių specialių priežiūros priemonių, tačiau rekomenduojama imtis šių bendro naudojimo priemonių: Dėl informacijos apie asmeninę apsaugą, žiurėkite 8 Skirsnį. Niekada naudokite slėgio siekiant ištuštinti konteinerius. Naudojami konteineriai nėra atsparūs slėgiui. Darbo erdvėje draudžiama rūkyti, valgyti ir vartoti alkoholį. Vadovaukitės darbuotojų sveikatos ir saugos teisės aktais. Produktą laikykite konteineriuose identiškuose originaliam konteineriui.

7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus.

Produktas nereikalauja jokių specialių sandėliavimo sąlygų. Pagal standartinio sandėliavimo taisykles venkite šilumos šaltinių, radiacijos, elektros ir kontakto su maistu. Venkite oksidatorių, labia šarminių ir rūgštinių medžiagų. Konteinerius laikykite 5-35 °C temperatūroje, sausoje ir gerai išvėdintoje patalpoje. Sandėliuokite laikydamiesi vietos teisinių aktų. Vadovaukitės informacija etiketėje. Produktas nesivadovauja Direktyva 2012/18/EU (SEVESO III).

7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai).

Pramoninis ir profesionalus naudojimas, aprašytas 1.2.

8 SKIRSNIS: POVEIKIO KONTROLĖ/ASMENS APSAUGA.

8.1 Kontrolės parametrai.

Produkte nėra medžiagų patenkančių į profesinio aplinkos poveikio ribinę vertę. Produkte nėra medžiagų turinčių biologinio sąlyčio ribinę vertę.

8.2 Poveikio kontrolės priemonės.

Techninio pobūdžio priemonės:

Užtikrinkite tinkamą vėdinimą, kurį galima pasiekti naudojant gerą vietinę ištraukiamąją ventiliaciją ir gerą bendrą išmetimo sistemą.

Rankų apsauginės priemonės:			
PPE:	Apsauginės pirštinės nuo cheminių medžiagų.		
Savybės:	"CE" ženklas, III kategorija.		
CEN standartai:	EN 374-1, EN 374-2, EN 374-3, EN 420		
Priežiūra:	Laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo bet kokio šilumos šaltinio bei vengti saulės spindulių poveikio. Nekeisti pirštinių jokiais būdais, kurie galėtų pakenkti jų atsparumui, nedažyti, netepti tirpikliais ar klijais.		
Pastebėjimai:	Pirštinės turi būti atitinkamo dydžio, tinkančio naudotojo rankai, neturėtų būti per laisvos arba per siauros. Visada naudokite su švariomis, sausomis rankomis.		
Medžiaga:	PVC (polivinilchloridas)	Prasiveržimo laikas (min.):	> 480
		Medžiagos storis (mm):	0,35

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 4 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

Akių apsauginės priemonės:		
PPE:	Apsauginiai akiniai su integruotu rėmu.	
Savybės:	«CE» ženklas, II kategorija. Akių apsauga su integruotu rėmu, skirta apsaugoti nuo besitaškiančio skysčio, dulkių, dūmų, rūko bei garų.	
CEN standartai:	EN 165, EN 166, EN 167, EN 168	
Priežiūra:	Matomumas per lęšius turi būti idealus. Todėl šios dalys turi būti kasdien valomos. Protektoriai turi būti dezinfekuojami periodiškai, pagal gamintojo instrukcijas.	
Pastebėjimai:	Nusidėvėjimo ženklai: pageltusi lęšių spalva, paviršiniai įbrėžimai ant lęšių, nusitrynimai ir t.t.	
Odos apsauginės priemonės:		
PPE:	Darbo avalynė.	
Savybės:	"CE" ženklas, II kategorija.	
CEN standartai:	EN ISO 13287, EN 20347	
Priežiūra:	Šis produktas prisitaiko prie pirmojo naudotojo pėdos formos. Dėl šios priežasties, o taip pat ir higienos priežasčių, jo neturėtų naudoti kiti žmonės.	
Pastebėjimai:	Darbo avalynę, skirtą profesionaliam naudojimui sudaro apsaugos elementai, kuriais siekiama apsaugoti naudotojus nuo traumos dėl nelaimingo atsitikimo; patikrinkite darbų, kuriems tinkama ši avalynė sąrašą.	

9 SKIRSNIS: FIZINĖS IR CHEMINĖS SAVYBĖS.

9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes.

Fizikinė būseną: HOMOGENINIAI RIEBALAI

Smėlio spalvos (*)

Kvapą: Būdingas

Lydimosi temperatūra: >250 °C

Virimo temperatūra: >300 °C

Pliūpsnio temperatūra: >180 °C

pH: Net aikoma (Medžiaga / mišinys netirpi (vandenyje)).

Tirpumas vandenyje: NETIRPUS

Tankis (25 °C) : 0.9000 g/cm³

Nėra / Net aikoma = Nėra / Net aikoma dėl produkto pobūdžio / savybių.

9.2 Kiti duomenys.

Kinematinis klampumas: Net aikoma cSt į Nėra °C

(*) Atsižvelgiant į gaminio pobūdį, jo tonacijos gali būti nedideli.

10 SKIRSNIS: STABILUMAS IR REAKTINGUMAS.

10.1 Reaktyvumas.

Produktas nekelia pavojaus dėl savo reaktyvumo.

10.2 Cheminis stabilumas.

Stabilus rekomenduojamomis naudojimo ir laikymo sąlygomis (žr. 7 skyrių).

10.3 Pavojingų reakcijų galimybė.

Produktas nesukelia pavojingų reakcijų galimybių.

10.4 Vengtinios sąlygos.

Venkite bet kokio netinkamo tvarkymo.

10.5 Nesuderinamos medžiagos.

Laikyti atokiai nuo oksiduojančių medžiagų ir stipriai šarminių ar rūgščių medžiagų, kad būtų išvengta egzoterminių reakcijų.

10.6 Pavojingi skilimo produktai.

Jis nesuyra, jei naudojamas pagal paskirtį.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 5 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

11 SKIRSNIS: TOKSIKOLIGINĖ INFORMACIJA.

11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (CE) Nr. 1272/2008.

Šis produktas neturi duomenų apie jam atliktus bandymus.

Maisto produktas, kategorija NSF H1. Tinka atsitiktiniam sąlyčiui su maistu.

- a) ūmus toksiškumas,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- b) odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- c) didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- d) kvėpavimo takų arba odos jautrinimas,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- e) mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- f) kancerogeniškumas,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- g) toksiškumas reprodukcijai,
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- h) STOT (vienkartinis poveikis),
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- i) STOT (kartotinis poveikis),
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.
- j) aspiracijos pavojus.
Galutinių klasifikacijos duomenų nėra.

11.2 Informacija apie kitus pavojus.

Endokrininės sistemos ardamosios savybės

Šiame produkte nėra endokrininę sistemą ardančių medžiagų, kurios veiktų žmonių sveikatą.

Kita informacija

Neturima informacijos apie kitokį nepageidaujamą poveikį sveikatai.

12 SKIRSNIS: EKOLOGINĖ INFORMACIJA.

12.1 Toksiškumas.

Šis produktas neturi informacijos apie jo ekotoksiškumą iš esamų medžiagų.

12.2 Patvarumas ir skaidomumas.

Apie šių medžiagų biologinį skaidomumą informacijos nėra.

Apie šių medžiagų skaidomumą informacijos nėra.

Šis produktas neturi informacijos apie patvarumą ir skaidomumą.

12.3 Bioakumuliacijos potencialas.

Šis produktas neturi informacijos apie bioakumuliaciją iš esamų medžiagų.

12.4 Judumas dirvožemyje.

Šis produktas neturi informacijos apie judrumą dirvožemyje.

Produktui neturi būti leista patekti į kanalizaciją ir vandetę.

Neleiskite produktui prasiskverbti į dirvožemį.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 6 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai.

Šis produktas neturi informacijos apie PBT ir vPvB vertinimą.

12.6 Endokrininės sistemos ardamosios savybės.

Šiame produkte nėra endokrininę sistemą ardančių medžiagų, kurios veiktų aplinkai.

12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis.

Šis produktas neturi informacijos apie nepageidajamą poveikį aplinkai.

13 SKIRSNIS: ATLIEKŲ TVARKYMAS.

13.1 Atliekų apdorojimo metodai.

Nepilkite atliekų į kanalizaciją ir vandentikius. Atliekos ir tušti konteineriai privalo būti eksploatuojami bei šalinami pagal vietinius galiojančius nacionalinius teisės aktus. Atliekas tvarkykite vadovaudamiesi Direktyva 2008/98/CE.

14 SKIRSNIS: INFORMACIJA APIE VEŽIMĄ.

Gabenimas nesukelia pavojaus. Produktui dėl avarijos išsiliejus į aplinką vadovaukitės 6 punktu.

14.1 JT numeris ar ID numeris.

Gabenimas nesukelia pavojaus.

14.2 JT teisingas krovinio pavadinimas.

Aprašymas:

ADR/RID: Gabenimas nesukelia pavojaus.

IMDG: Gabenimas nesukelia pavojaus.

ICAO/IATA: Gabenimas nesukelia pavojaus.

14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s).

Gabenimas nesukelia pavojaus.

14.4 Pakuotės grupė.

Gabenimas nesukelia pavojaus.

14.5 Pavojus aplinkai.

Gabenimas nesukelia pavojaus.

Gabenimas laivu, FEm – Avarinės lentelės (F – ugnis, S - išsiliejimas): Net aikoma.

14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams.

Gabenimas nesukelia pavojaus.

14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones.

Gabenimas nesukelia pavojaus.

15 SKIRSNIS: INFORMACIJA APIE REGLAMENTAVIMĄ.

15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai.

Produktas nėra įtakojamas tiekimo į rinką ir biocidinių produktų naudojimo Reglamento (EU) Nr. 528/2012.

Produktui netaikomos pavojingų chemikalų importavimo ir eksportavimo procedūros nurodytos Reglamente (EU) Nr. 649/2012.

15.2 Cheminės saugos vertinimas.

Šis produktas nėra įvertintas pagal jo cheminį saugumą.

16 SKIRSNIS: KITA INFORMACIJA.

SAUGOS DUOMENŲ LAPAS

(Parengtas pagal Reglamentą (EU) 2020/878)

95227 - G. BESLUX PRESS MILL SX



Versija 7 (pakeičia 6 versiją)

Patikrinimo data: 26/09/2025

Lapas 7 iš 7
Spausdinimo data: 11/11/2025

Visas H sakinių tekstas, pateiktas 3 epigrafe:

H361f Įtariama, kad gali pakenkti vaisingumui.
H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

Klasifikacijos kodai:

Aquatic Chronic 3 : Lėtinis poveikis vandens aplinkai, 3 kategorija
Repr. 2 : Toksiška reprodukcijai, 2 kategorija

Pakeitimai, palyginti su ankstesne versija:

- Gaminio sudėties pokyčiai (3.2 SKYRIUS).
- Fizinį ir cheminių savybių verčių keitimas (9 SKYRIUS).

Taikyta klasifikacija ir naudotos procedūros nustatant mišinių klasifikaciją pagal Reglamentą (CE) 1272/2008 [CLP reglamentas]:

Fiziniai pavojai	Remiantis bandymų duomenimis
Pavojai sveikatai	Skaiciavimo metodas
Pavojai aplinkai	Skaiciavimo metodas

Produktą rekomenduojama naudoti tik norodytoms paskirtims.

Naudojami sutrumpinimai ir akronimai:

CEN: Europos standartizacijos komitetas.
PPE: Asmeninės apsaugos priemonės.

Pagrindinės literatūros nuorodos ir duomenų šaltiniai:

<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

<http://echa.europa.eu/>

Reglamentas (UE) 2020/878.

Reglamentas (CE) Nr. 1907/2006.

Reglamentas (CE) Nr. 1272/2008.

Darbo saugos lape pateikta informacija yra paremta 2020 m. birželio 18 d. Komisijos Reglamentu (ES) 2020/878, pataisant 2006 metų Gruodžio 18 dienos Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą (CE) Nr. 1907/2006, kuriame aprašoma cheminių medžiagų ir mišinių registracija, vertinimas, leidimai ir apribojimai II priedas (REACH).

Darbo saugos lape pateikta informacija remiasi dabartinėmis, iniomis ir dabartinėmis Europos Komisijos ir nacionalinėmis teisėmis. Mes neatsakome už vartotojų darbo sąlygas. Produktą galima naudoti tik pagal nurodytas paskirtis su rašytinėmis instrukcijomis. Vartotojas atsakingas už tai, kad būtų imtasi priemonių užtikrinti dabarinių nustatytų teisės aktų laikimąsi. Informacija pateikta darbo saugos lape apibūdina produkto paruošimo saugos reikalavimus, tačiau negarantuoja produkto saugos savybes.